

vtech

Exklusiv für



Concept P 413

Bedienungsanleitung

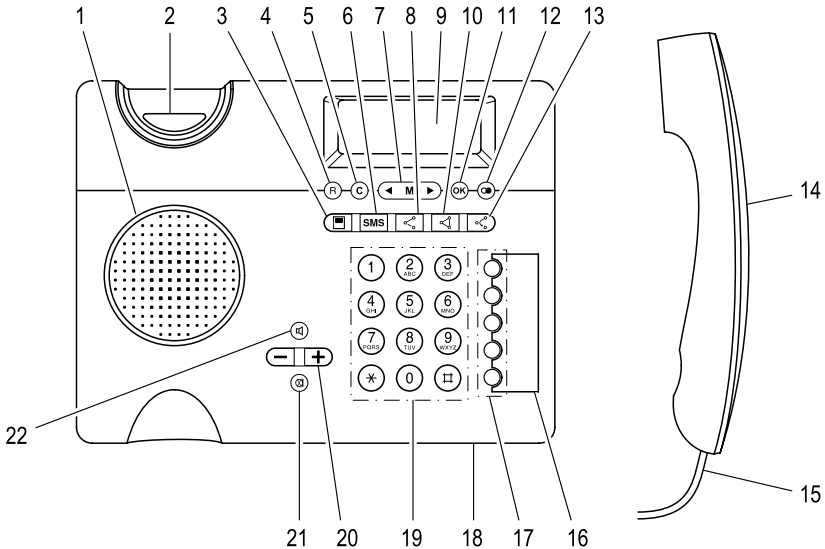
Ihre VTech Service-Hotline
0180 5 5190
(0,14 EUR pro angefangene 60 Sekunden
aus dem Festnetz der Deutschen Telekom)

Sicherheitshinweise.

Damit Sie Ihr Gerät schnell in Betrieb nehmen und sicher nutzen können, lesen Sie bitte unbedingt die nachfolgenden Sicherheitshinweise und das Kapitel „Telefon in Betrieb nehmen“. Beachten Sie beim Aufstellen, Anschließen und Bedienen des Telefons Concept P 413 unbedingt die folgenden Hinweise:

- Stellen Sie das Telefon auf eine rutschfeste Unterlage.
- Verlegen Sie die Anschluss-Schnur unfallsicher!
- Schließen Sie die Anschluss-Schnur und die Hörer-Schnur nur an den dafür vorgesehenen Dosen/ Buchsen an.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Steckernetzteil SNG 21-ea.
- Schließen Sie die Anschluss-Schnüre nur an die dafür vorgesehenen Dosen an.
- Setzen Sie das Telefon nie folgenden Einflüssen aus: Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit (z. B. im Bad) und anderen elektrischen Geräten.
- Schützen Sie Ihr Telefon vor Nässe, Staub, aggressiven Flüssigkeiten und Dämpfen.
- Reinigen Sie Ihr Telefon nur mit einem leicht angefeuchteten Tuch.
- Niemals
 - das Telefon selbst öffnen!
 - das Telefon an der Anschluss-Schnur oder Hörer-Schnur tragen!

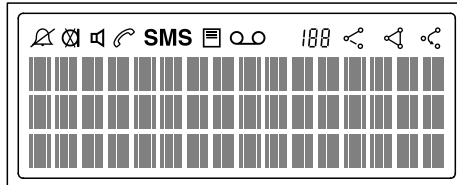
Kurzübersicht des Telefons.













- | | |
|--|--|
| 1 Lautsprecher
(Freisprechen und Mithören) | 13 Anrufweiterschaltung (Dienst der Deutschen Telekom) |
| 2 Hörerablage | 14 Hörer |
| 3 Zugriff auf Anrufliste | 15 Höreranschluss-Schnur |
| 4 R-Taste | 16 Beschriftungskarte für Zielwahltasten |
| 5 C-Taste. Kurz drücken, um Menü-Auswahl zu löschen. Lang drücken, um das Hauptmenü zu verlassen | 17 5 Zielwahltasten für die Speicherung von 10 Zielwahlrufnummern (kurz oder lang drücken) |
| 6 Zugriff auf SMS | 18 Mikrofon für Freisprechen (Unterseite) |
| 7 Menü-Taste, Blättern nach oben und unten | 19 Zifferntasten |
| 8 Makeln: Mit zwei Gesprächspartnern abwechselnd sprechen (Dienst der Deutschen Telekom) | 20 Lautsprecher-, Hörerlautstärke verändern |
| 9 Display | 21 Stummschalten (Mikrofon aus- und einschalten) |
| 10 Dreierkonferenz (Dienst der Deutschen Telekom) | 22 Lauthören ein- und ausschalten |
| 11 OK-Taste | |
| 12 Wahlwiederholung, Zugriff auf Wahlwiederholungsliste, Eingabe einer Pause | |

Symbole im Display.

Das Display besteht aus 3 Zeilen mit jeweils 16 Zeichen und darüber einer Zeile für Symbole, die den Betriebszustand oder Speicherfunktionen anzeigen.



-  Rufton AUS (Ruhe vor dem Telefon)
-  Mikrophon ausgeschaltet. Ihr Gesprächspartner kann Sie nicht hören.
-  Die Freisprecheinrichtung ist eingeschaltet. Sie können das Gespräch führen, ohne den Hörer in der Hand halten zu müssen.
-  Leitung belegt.
- SMS** Es sind drei SMS-Listen vorhanden: Eingang, Ausgang und Entwurf. Sollen oder haben Aktionen mit diesen Listen stattgefunden, erscheint dieses Symbol.
-  Anzeigen der Anrufliste.
-  Zugriff auf die SprachBox.
-  Zähler für Anrufe und SMS.
-  Mit zwei Gesprächspartnern abwechselnd sprechen (Makeln), Vorbereitung für die Dreierkonferenz. (Leistungsmerkmale im analogen Netz).
-  Dreierkonferenz. (Leistungsmerkmal im analogen Netz).
-  Anrufweiterschaltung (AWS). Dieses Symbol erscheint, wenn zuvor die Anrufweiterschaltung aktiviert wurde (Leistungsmerkmal im analogen Netz).

Genauere Informationen zu Leistungsmerkmalen im analogen Netz erhalten Sie bei Ihrem Netzbetreiber. Die Leistungsmerkmale im analogen Netz sind Komfortleistungsmerkmale. Diese Leistung muss beim Netzbetreiber ggf. beauftragt und eingerichtet worden sein.

Inhaltsverzeichnis.

Concept P 413.	5
Willkommen.	5
Telefon in Betrieb nehmen.	6
Telefon auspacken und aufstellen.	6
Auspacken.	6
Telefon aufstellen	6
Telefon anschließen.	7
Telefon einrichten.	8
Allgemeine Hinweise zur Bedienung.	9
Ruhezustand.	9
C-Taste.	9
Blättern	9
Telefonieren.	10
Gespräch annehmen.	10
Gespräch beenden.	10
Anonym anrufen (CLIR).	11
Wahl mit Zifferntasten.	11
Wahl mit Zielwahlrufnummer.	11
Wahlwiederholung.	12
Wahl aus der Anrufliste.	12
Wahl bei aufliegendem Hörer.	13
Lautsprecher einschalten (Lauthören).	13
Freisprechen.	13
Wahl mit Pause.	13
Stummschalten.	14
Lautsprecherlautstärke ändern.	14
Hörerlautstärke ändern.	14
Klingellautstärke ändern.	14
Gesprächsdaueranzeige.	15
Rufnummer auf Zielwahl taste speichern.	15
Anrufliste verwalten.	16
Einträge in der Anrufliste.	16
Anrufliste löschen.	16
Funktionen am Standard-Anschluss.	17
Funktion der R-Taste.	17
Rückruf bei Besetzt.	17

Anklopfen	18
Aktivieren/deaktivieren	18
Anklopfenden abweisen	18
Anklopfenden annehmen	18
Die Anklopfverbindung trennen	18
Rückfrage	19
Mit zwei Gesprächspartnern abwechselnd sprechen (Makeln)	19
Dreierkonferenz	20
Anrufweitschaltung (AWS)	21
Anrufweitschaltung aktivieren	21
Anrufweitschaltung deaktivieren	22
SprachBox anrufen	22
SMS (Textmeldungen)	24
Allgemeines	24
Voraussetzungen für das Senden und Empfangen von SMS	25
SMS-Servicezentren verwalten	25
Sendezentrum 1	25
Sendezentrum 2	25
SMS empfangen	26
Speicherplatz	27
SMS-Speicheroptionen	27
SMS nach dem Lesen speichern/nicht speichern	27
SMS nach dem Senden speichern/nicht speichern	28
SMS schreiben, senden und sichern	28
SMS schreiben und senden	28
SMS sichern	29
Entwurf SMS	30
SMS senden	30
SMS verwenden	30
SMS löschen	31
Ausgang SMS	31
SMS lesen	31
SMS löschen	32
Den Empfänger einer SMS anrufen	32
SMS beantworten	32
Vorhandene SMS für neue SMS verwenden	33
SMS weiterleiten	33
Ausgangsliste löschen	34
Eingang SMS	34
SMS lesen	34

SMS löschen	35
Den Absender einer SMS anrufen.	35
SMS beantworten	35
Vorhandene SMS für neue SMS verwenden.	36
SMS weiterleiten	36
Status der SMS abfragen	37
Rufnummer des Absenders einer SMS sichern	37
Eingangsliste SMS löschen.	38
Einstellungen vornehmen.	39
Einstellungen im Hauptmenü.	39
Audio- /Display-Einstellungen ändern	40
Klingeltöne einstellen	40
Klingellautstärke einstellen	40
Hörerlautstärke einstellen	41
Hinweistöne ein/aus	41
1. Ruf ein/aus	42
Kontrast für Display einstellen.	42
Einstellungen.	43
Zielwahlruffnummern speichern	43
Zielwahlruffnummern bearbeiten	44
Zielwahlruffnummern löschen.	45
Datum / Uhrzeit einstellen	45
Anruf- bzw. Wahlwiederholungsliste löschen	46
Betrieb an einer Telefonanlage.	47
Flash-Zeit einstellen (R-Taste).	47
Amtskennziffer speichern (AKZ).	47
Anhang	49
Auslieferungszustand.	49
Zurücksetzen (den Auslieferungszustand wiederherstellen).	49
Speichererhalt.	50
SMS-Fehlercodes.	50
SMS-Status.	50
Zeichentabelle für Text.	51
Störungen und Selbsthilfe bei der Fehlersuche.	52
Kundendienst/Hotline.	53
Gewährleistung.	53
Herstellergarantie.	54
Konformitätserklärung/CE-Zeichen.	55
Rücknahme von alten Geräten.	55

Technische Daten.	56
Stichwortverzeichnis.	57
Kurzbedienungsanleitung..	59
Kullanma Kilavuzu.	60
Quick Reference Guide.	61

Concept P 413. Willkommen.

Herzlichen Glückwunsch, dass Sie sich für das Telefon Concept P 413 entschieden haben.

Das Telefon Concept P 413 ist zum ausschließlichen Gebrauch am Standard-Anschluss der Deutschen Telekom bestimmt.

Mit dem Telefon Concept P 413 können Sie die Dienste der Deutschen Telekom, wie Rückfrage, Makeln und Dreierkonferenz komfortabel nutzen.

Das Telefon ist außerdem für den Empfang und Versand von SMS (Short Message Service) geeignet. SMS sind kurze Textnachrichten bis 160 Zeichen.

Telefon in Betrieb nehmen. Telefon auspacken und aufstellen.

Auspacken

In der Verpackung sind enthalten:

- 1 Concept P 413 (Tischgerät)
- 1 Hörer
- 1 Höreranschluss-Schnur
- 1 Anschluss-Schnur mit TAE-Stecker
- 1 Steckernetzgerät SNG 21-ea
- 1 Beschriftungskarte
- 1 Abdeckung für Beschriftungskarte
- 1 Bedienungsanleitung

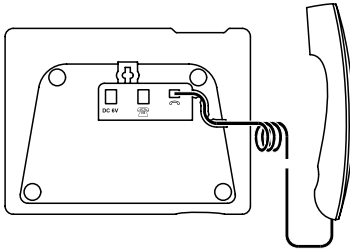
Telefon aufstellen

Stellen Sie das Telefon an einem trockenen, ebenen Ort auf. Die heutigen Möbel sind mit einer Vielzahl von Lacken und Kunststoffen beschichtet und werden mit unterschiedlichen Pflegemitteln behandelt. Die Bestandteile dieser Stoffe können die Kunststofffüße des Telefons angreifen und erweichen. Mit einer rutschfesten Unterlage beugen Sie Lackschäden auf Ihren Möbeln vor. Schützen Sie Ihr Telefon vor direkter Sonneneinstrahlung, Wärmequellen, Nässe, Staub und mechanischen Einwirkungen.

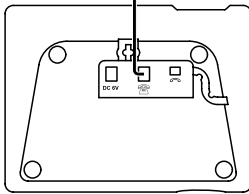
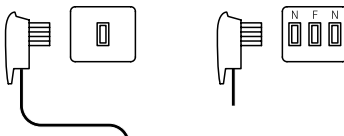


Vorsicht! Sturz und Sachschaden möglich! Verlegen Sie die Anschluss-Schnur und die Schnur des Steckernetzteiles so, dass keine Unfälle durch Stolpern oder Verhaken mit den Schnüren entstehen können!

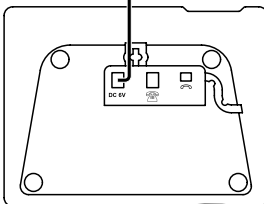
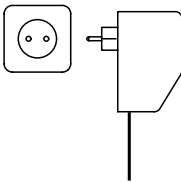
Telefon anschließen.



- Stecken Sie den Stecker am längeren geraden Ende der Hörer-Schnur in die Buchse des Gerätes.
- Stecken Sie den Stecker am kürzeren geraden Ende der Hörer-Schnur in die Buchse des Hörers.
- Legen Sie die Hörer-Schnur wie dargestellt in den Kanal ein.



- Stecken Sie den kleinen Stecker der Anschluss-Schnur in die Buchse des Telefons.
- Stecken Sie den TAE-Stecker der Anschluss-Schnur in die Telefonsteckdose (F-Buchse Ihrer TAE-Steckdose).
- Legen Sie die Anschluss-Schnur nach Bedarf wie dargestellt in den Kanal ein.



- Stecken Sie den Stecker des Steckernetzteils in eine ordnungsgemäß installierte 230 V Steckdose.
- Stecken Sie den kleinen Stecker am Kabel des Steckernetzteils in die entsprechende Buchse des Telefons.
- Legen Sie die Anschluss-Schnur nach Bedarf wie dargestellt in den Kanal ein.

Telefon einrichten.

Nachdem Sie das Steckernetzteil in die Steckdose gesteckt haben (oder nach einem zeitweiligen Ausfall der Spannungsversorgung) blinken Datum und Uhrzeit in der ersten Zeile des Displays. Stellen Sie zuerst Datum und Uhrzeit ein. Dazu siehe „Einstellungen vornehmen, Datum und Uhrzeit einstellen.“

Die Anzahl der eingegangenen neuen Anrufe und SMS wird neu aus dem Speicher ausgelesen und angezeigt.

Beispiel: **[1 neuer Anruf]**
 [2 neue SMS]

Um SMS empfangen zu können, müssen Sie zuvor eine SMS über das Sendezentrum der Deutschen Telekom versendet haben, siehe „SMS-Textmeldungen“.

Allgemeine Hinweise zur Bedienung.

Ruhezustand.

Im Ruhezustand sehen Sie folgende Informationen auf drei Zeilen im Display:

Datum (Tag.Monat.Jahr) und Uhrzeit (Stunden:Minuten)
[TT.MM.JJJJ HH:MM]

Anzahl (xx) der Anrufe in Abwesenheit
[xx Neue Anrufe]

Anzahl (yy) der neuen SMS (Textmeldungen).
[yy Neue SMS]

C-Taste.

- Kurz drücken: Löscht das Zeichen links von der Eingabemarke.
Die aktuelle Einstellung wird verworfen.
- Lang drücken: Rückkehr in den Ruhezustand.

Blättern

Zur Auswahl von Funktionen, Optionen und Rufnummern aus Listen betätigen Sie die Taste [**◀ M ▶**] ggf. mehrfach. Beim Lesen von SMS bewegen Sie sich durch Betätigen der Taste [**◀ M ▶**] durch den Text.

Sind keine weiteren Menüs bzw. Untermenüs vorhanden, erscheint in der Anzeige eine gestrichelte Linie. Durch Betätigen der Taste [**◀ M ▶**] kann der letzte Eintrag wieder angezeigt werden.

Telefonieren.

Sie haben während eines Gespräches die Möglichkeit, Dienste der Deutschen Telekom zu nutzen. Ca. 10 Sekunden nach Beginn eines Gespräches erscheint in der untersten Displayzeile [Rückfrage]. Durch ggf. mehrfaches Betätigen der Taste [◀ M ▶] können weitere Funktionen ausgewählt und mit [OK] eingeleitet werden. Siehe „Funktionen am Standard-Anschluss“.

Außerdem haben Sie während eines Gespräches die Möglichkeit, eine Rufnummer zu speichern. Wählen Sie während des Gespräches die Funktion [Nummer sichern] durch ggf. mehrfaches Betätigen der Taste [◀ M ▶] und mit [OK] aus. Siehe „Rufnummer auf Zielwahltaste speichern“.

Gespräch annehmen.

Das Telefon klingelt.



Die Rufnummer des Anrufers wird im Display angezeigt, sofern die Rufnummer des Anrufers übermittelt wird (CLIP)

oder

die Rufnummer des Anrufers wurde nicht übermittelt (Anzeige „Unbekannt“).

oder

der Name des Anrufers wird im Display angezeigt. Die Rufnummer wurde übermittelt und entspricht den sechs letzten Ziffern einer im Zielwahlspeicher abgelegten Rufnummer.

Nehmen Sie den Hörer ab oder drücken Sie die Lautsprechertaste und führen Sie das Gespräch. Im Display erscheint das Symbol  und zusätzlich möglicherweise  (Lauthören).

Die Anzeige der Gesprächsdauer wird gestartet.

Gespräch beenden.

Hörer auflegen oder die Lautsprechertaste betätigen.

Die Anzeige der Gesprächsdauer ist noch für ca. zwei Sekunden im Display zu sehen.

Anonym anrufen (CLIR).

Damit Ihr Gesprächspartner Ihre Rufnummer nicht sehen kann, können Sie die Übermittlung der eigenen Rufnummer für den nächsten Anruf unterdrücken.

[Anonym anrufen] auswählen und **[OK]** drücken. Die eigene Rufnummer wird beim nächsten Anruf nicht übermittelt.

Ist Ihr Gerät an eine TK-Anlage angeschlossen, ist diese Funktion u. U. nicht möglich. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihrer TK-Anlage.

Wahl mit Zifferntasten.

Hörer abnehmen oder die Lautsprechertaste betätigen.
Rufnummer eingeben. Die Rufnummer wird sofort gewählt.

oder

Rufnummer eingeben.
Hörer abnehmen oder die Lautsprechertaste betätigen.

Wahl mit Zielwahlrufnummer.

Gewünschte Zielwahltaste (kurz oder lang) betätigen. Die Rufnummer wird gewählt und die Funktion Freisprechen ist aktiviert.

oder

Hörer abnehmen oder die Lautsprechertaste betätigen.
Gewünschte Zielwahltaste betätigen. Die Rufnummer wird gewählt.

Wahlwiederholung.

Sie können bei aufgelegtem Hörer oder bevor Sie die erste Ziffer einer Rufnummer gewählt haben auf die Wahlwiederhollliste zugreifen. Die max. Zahl der Einträge beträgt 10 und die max. Länge 32 Ziffern je Eintrag. Ist der Wahlwiederholtspeicher voll, wird der älteste Eintrag aus dem Speicher entfernt. Die zuletzt gewählte Rufnummer befindet sich immer am Beginn der Liste.

Wahlwiederholungstaste betätigen und mit [**◀ M ▶**] gewünschte Rufnummer auswählen.

Hörer abnehmen oder die Lautsprechertaste betätigen.

oder

Hörer abnehmen oder die Lautsprechertaste betätigen.

Wahlwiederholungstaste betätigen, mit [**◀ M ▶**] gewünschte Nummer aus der Wahlwiederholungsliste auswählen und mit [**OK**] bestätigen.

Wahl aus der Anrufliste.

Anrufliste öffnen, die Rufnummer (oder der Name) des letzten Anrufers wird angezeigt. Mit [**◀ M ▶**] gewünschte Rufnummer auswählen

Hörer abnehmen oder die Lautsprechertaste betätigen.

Die Rufnummer wird gewählt.

oder


Hörer abnehmen oder die Lautsprechertaste betätigen.

Anrufliste öffnen, mit [**◀ M ▶**] gewünschte Rufnummer auswählen und mit [**OK**] bestätigen.

Die Rufnummer wird gewählt. Zusätzlich zur Rufnummer des Anrufers werden Datum und Uhrzeit der Anrufe angezeigt. Außerdem wird hinter der Uhrzeit, die Anzahl der Versuche, Sie zu erreichen, eingeblendet. Dieser Zähler wird bei jedem neuen Versuch, Sie von derselben Rufnummer zu erreichen, erhöht und Datum und Uhrzeit werden aktualisiert.

Beispiel mit fünf Anrufversuchen: [**10.06 13:55 05**]



Wahl bei aufliegender Hörer.

Rufnummer eingeben und mit [**OK**] bestätigen oder Lautsprechertaste betätigen. Die Rufnummer wird gewählt und die Funktion Freisprechen ist aktiviert. Im Display erscheint .

oder

Zielwahltaste betätigen. Die Rufnummer wird gewählt und die Funktion Freisprechen ist aktiviert.

Wenn Sie das Gespräch mit dem Hörer führen möchten:

Hörer abnehmen und Gespräch führen. Im Display verschwindet  und  erscheint.

Lautsprecher einschalten (Lauthören).

Während Sie ein Gespräch mit dem Hörer führen, können Sie den Lautsprecher des Telefongrundgerätes zusätzlich einschalten. Dazu betätigen Sie die Lautsprechertaste. Die Stimme Ihres Gesprächspartners kann so von anderen Personen gehört werden. Das Mikrofon am Hörer bleibt aktiv.

Freisprechen.

Führen Sie ein Gespräch bei aufliegender Hörer. Sie hören Ihren Gesprächspartner über den Lautsprecher des Telefons. Ihre Stimme wird über das Mikrofon an der Unterseite des Telefons übertragen.

Während Sie ein Gespräch mit dem Hörer führen, können Sie auf Freisprechen umschalten.

Betätigen Sie dazu die Lautsprechertaste und halten sie solange gedrückt, bis Sie den Hörer aufgelegt haben.

Wahl mit Pause.


Wenn erforderlich, können Sie während der Zifferneingabe an der gewünschten Stelle eine Pause einfügen.

Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste. Im Display erscheint ein **P**.

Stummschalten.

Sie können das Mikrofon während eines Gespräches aus- und wieder einschalten.

Drücken Sie die Taste „Stummschalten“, um das Mikrofon auszuschalten. Im Display erscheint .

Drücken Sie die Taste „Stummschalten“ erneut, um das Mikrofon wieder einzuschalten. Das Symbol  verschwindet vom Display.

Lautsprecherlautstärke ändern.

Während eines über die Freisprecheinrichtung geführten Gespräches können Sie die Lautstärke des Lautsprechers verändern.

Entsprechende Taste **[+]** / **[-]** ggf. mehrmals betätigen.

Gewünschte Lautstärke einstellen (fünf Lautstärkestufen). Die Einstellung wird anschließend gespeichert. 2 Sekunden nach der letzten Tastenbetätigung, erscheint wieder das vorherige Display.

Hörerlautstärke ändern.

Während eines mit dem Hörer geführten Gespräches können Sie die Lautstärke des Hörers verändern.

Entsprechende Taste **[+]** / **[-]** ggf. mehrmals betätigen.

Gewünschte Lautstärke einstellen (fünf Lautstärkestufen). Die Einstellung wird anschließend gespeichert. 2 Sekunden nach der letzten Tastenbetätigung, erscheint wieder das vorherige Display.

Klingellautstärke ändern.

Bei aufgelegtem Hörer können Sie die Klingellautstärke verändern.

Entsprechende Taste **[+]** / **[-]** ggf. mehrmals betätigen.

Gewünschte Lautstärke einstellen (fünf Lautstärkestufen und **[AUS]**). Die Einstellung wird anschließend gespeichert. 2 Sekunden nach der letzten Tastenbetätigung, erscheint wieder das vorherige Display.

Gesprächsdaueranzeige.

Das Telefon zeigt Ihnen die Gesprächsdauer an. Es handelt sich dabei um eine Richtzeit. Sie ist nicht verbindlich für die Entgeltberechnung!
Die Gesprächsdaueranzeige beginnt etwa 10 Sekunden nach der Wahl der letzten Ziffer. Wenn Sie das Gespräch beendet haben, ist die Gesprächsdaueranzeige noch für kurze Zeit zu sehen.

Rufnummer auf Zielwahltaste speichern.

Anruf- bzw. Wahlwiederholungsliste öffnen.
Eine Rufnummer aus der jeweiligen Liste auswählen.
[Nummer sichern] auswählen und **[OK]** drücken.

Über die Funktion **[Nummer sichern]** können Sie auch während eines Gespräches beliebige Rufnummern auf Zielwahltasten speichern.

[Taste drücken]

Gewünschte Zielwahltaste kurz (Zielwahlspeicher 1, 3, 5, 7, 9) oder lang (Zielwahlspeicher 2, 4, 6, 8, 10) betätigen.

[Nein] / [OK]

Erneut eine Zielwahltaste auswählen (siehe oben).

oder

Sind im gewählten Zielwahlspeicherplatz eine Rufnummer und ein Name hinterlegt, können Sie den Eintrag überschreiben, die Rufnummer bearbeiten und einen neuen Namen abspeichern.

[◀ M ▶] [Ja] [OK]

Der alte Eintrag wird gelöscht und die Rufnummer aus der Liste wird unter Telefonnummer eingetragen.

Rufnummer ändern, falls erwünscht und mit **[OK]** bestätigen. Erlaubte Tasten sind 0-9, * und #. Die Funktionen „R“ und „Pause“ können ebenfalls in die Rufnummer eingefügt werden.

Namen eingeben und mit **[OK]** bestätigen (max. 16 Zeichen). Der Eintrag ist gesichert.

Verfügbare Zeichen siehe Zeichentabelle für Texte im Anhang.

Während der Eingabe können Sie durch Betätigen der Taste **C** die Zeichen links von der Eingabestelle löschen.

Wenn Sie eine Zielwahltaste auswählen, der Sie bereits eine Rufnummer zugewiesen haben, können Sie wählen, ob Sie die vorhandene Nummer überschreiben möchten oder nicht. Wenn Sie die Rufnummer nicht überschreiben möchten, müssen Sie den Vorgang mit der Auswahl einer anderen Zielwahltaste wiederholen.

Anrufliste verwalten.

Einträge in der Anrufliste.

Sind seit der letzten Überprüfung der Anrufliste neue Anrufe eingegangen, wird im Ruhezustand auf der mittleren Displayzeile die Anzahl neuer Anrufe angezeigt. Zusätzlich blinkt das Symbol .

Die Anzeige z. B. **[3 Neue Anrufe]** erlischt erst, wenn Sie alle neuen Anrufe in der Anrufliste angesehen haben.

Wenn Sie die Anrufliste öffnen, sehen Sie die Rufnummer (oder den Namen) des letzten Anrufers. Zusätzlich werden Datum und Uhrzeit der Anrufe angezeigt. Nach der Uhrzeit wird die Anzahl der verpassten und angenommenen Anrufe eingeblendet. Dieser Zähler wird bei jedem neuen Versuch, Sie von derselben Rufnummer zu erreichen, erhöht und Datum und Uhrzeit werden aktualisiert.

Beispiel mit fünf Anrufversuchen: **[10.06 13:55 05]**

Blättern Sie mit **[◀ M ▶]** durch die Anrufliste. Bei Anrufen, bei denen die Rufnummer nicht übermittelt wird, erscheint an Stelle der Rufnummer **[Unbekannt]**.

Anrufliste löschen.

Siehe „Einstellungen“, Anruf- und Wahlwiederholungsliste löschen.

Funktionen am Standard-Anschluss.

Anklopfen, Rückruf bei Besetzt, Rückfrage, Makeln, Dreierkonferenz und Anrufweitschaltung sind Dienste der Deutschen Telekom. Um diese Dienste nutzen zu können, muss die Leistung beim Netzbetreiber ggf. beauftragt und eingerichtet worden sein. Bitte machen Sie sich auch mit der Bedienungsanleitung für den Standard-Anschluss vertraut.

Funktion der R-Taste.

Die R-Taste ist im Lieferzustand auf lange Flash-Zeit eingestellt (Flash-Zeit ist 300 ms). Mit dieser Funktion können Sie die Dienste der Deutschen Telekom (Rückfrage, Makeln, Dreierkonferenz) nutzen.

Weitere Informationen zu den Diensten der Deutschen Telekom erhalten Sie bei Ihrer Kundenberaterin oder Ihrem Kundenberater im Telekom Shop oder unter der Rufnummer 0800 3301000 zum Nulltarif.

Für den Betrieb mit Nutzung der Dienste der Deutschen Telekom stellen Sie ggf. bitte die Flash-Zeit auf lang (300 ms) um. Siehe „Betrieb an einer Telefonanlage, Flash-Zeit einstellen“.

Rückruf bei Besetzt.

Wenn Sie den Besetztton hören, aktivieren Sie **Rückruf bei Besetzt** und Ihr Telefon meldet Ihnen mit einem Rückruf, dass der gewünschte Gesprächspartner wieder frei ist.

[◀ M ▶] [Rückr b Besetzt] auswählen und **[OK]** drücken.

Hörer auflegen oder Lautsprechertaste drücken um das Gespräch zu beenden.

Die Funktion Rückruf bei Besetzt wird automatisch nach 45 Minuten beendet. Entscheiden Sie sich, vor Ablauf von 45 Minuten keinen automatischen Rückruf mehr erhalten zu wollen, müssen Sie die Funktion deaktivieren:

Hörer auflegen oder Lautsprechertaste drücken

3 7 # eingeben und Ansage abwarten.

Gespräch beenden.

Anklopfen.

Aktivieren/deaktivieren

Mit der Funktion Anklopfen sind Sie auch während eines Telefonats für andere erreichbar. Mit der Funktion Rückfrage/Makeln haben Sie verschiedene Möglichkeiten mit zwei Gesprächspartnern zu telefonieren. Erreicht Sie während eines Gesprächs ein weiterer Anruf, kann es durch Anklopfen signalisiert werden. Sie können die Funktion Anklopfen aktivieren/deaktivieren.

[◀ M ▶] [Einstellungen] auswählen und [OK] drücken.

[◀ M ▶] [Anklopfen] auswählen und [OK] drücken.

[◀ M ▶] [Zulassen] auswählen und [OK] drücken. Ansage „Das Dienstmerkmal ist aktiviert“ abwarten.

oder

[◀ M ▶] [Nicht zulassen] auswählen und [OK] drücken. Ansage „Das Dienstmerkmal ist aktiviert“ abwarten.

Gespräch beenden.

Anklopfenden abweisen

[2. Anr.] Sie hören während eines Gesprächs den Anklopferton.

[◀ M ▶] [Ankl. abweisen] auswählen und [OK] drücken. Sie führen das ursprüngliche Gespräch weiter und weisen den „Anklopfenden“ ab.

Anklopfenden annehmen

[2. Anr.] Sie hören während eines Gesprächs den Anklopferton.

[◀ M ▶] [Ankl. annehmen] auswählen und [OK] drücken. Die erste Verbindung geht in eine „Warteschleife“ (inaktiv) und die Verbindung zum „Anklopfenden“ wird hergestellt (aktiv).

Die Anklopfverbindung trennen

Beenden Sie das Gespräch mit dem „Anklopfenden“.

Anschließend hören Sie Klingelzeichen (Wiederanruf).


Nehmen Sie den Hörer ab oder drücken Sie die Lautsprechtaste. Die Verbindung zum ersten Gesprächspartner ist wieder aktiv.

Rückfrage.

Während eines Gespräches wollen Sie eine zweite Verbindung parallel aufbauen.

[◀ M ▶] [Rückfrage] auswählen und [OK] drücken. Rückfrage einleiten. Die erste Verbindung wird gehalten.

Rufnummer eingeben und [OK] drücken. Die zweite Verbindung wird aufgebaut.

[Makeln] Kommt die Verbindung zu Stande, befinden Sie sich automatisch im Modus Makeln. Im Display erscheint das Symbol . Siehe „Mit zwei Gesprächspartnern abwechselnd sprechen (Makeln)“.

Kommt die zweite Verbindung nicht zu Stande, können Sie durch Betätigen der Taste [R] und anschließend der Taste [1] die erste Verbindung wieder aufbauen.

Weitere Information entnehmen Sie der Bedienungsanleitung für den Standard-Anschluss der Deutschen Telekom.

Über den Menüpunkt [Zurück zu] können Sie nur zur ersten Verbindung zurückkommen, wenn die zweite Verbindung tatsächlich Zustande gekommen ist und Sie sich somit im Zustand Makeln befinden.

Mit zwei Gesprächspartnern abwechselnd sprechen (Makeln).

Die Anzeige der Displaysymbole funktioniert nur in den beschriebenen Ausgangszuständen folgerichtig, da die Displaysymbole nur die Reaktionen auf die gedrückten Tasten widerspiegeln. Andere Ausgangszustände oder ein Auflegen des Gesprächspartners führen nicht zu den passenden Displaysymbolen.

Sie hören während eines Gespräches den Anklopftton und Sie sehen die Rufnummer eines zweiten Gesprächspartners oder den Namen, wenn diese Rufnummer in einem Zielwahlspeicher gespeichert ist. Siehe auch Rückfrage.

Drücken Sie die Taste „Makeln“. Im Display erscheint das Symbol .

Im Display erscheint die Information zum zweiten Gesprächspartner. Die Ver-

bindung zum zweiten Gesprächspartner ist hergestellt.

[Zurück zu] Die erste Verbindung ist in einer „Warteschleife“ (inaktiv).

Drücken Sie die Taste „Makeln“ oder **[OK]** um zum ersten Gesprächspartner zu wechseln. Das zweite Gespräch ist jetzt in der „Warteschleife“ (inaktiv).

Drücken Sie die Taste „Makeln“ oder **[OK]** um zum zweiten Gesprächspartner zu wechseln. Das erste Gespräch ist jetzt in der „Warteschleife“ (inaktiv).

oder

[◀ M ▶] **[Konferenz]** auswählen und **[OK]** drücken, siehe Dreierkonferenz.

oder

[◀ M ▶] **[Trennen]** auswählen und **[OK]** drücken. Die aktive Verbindung wird getrennt.

oder

[◀ M ▶] **[Nummer sichern]** auswählen und **[OK]** drücken. Siehe Rufnummer aus Anrufliste auf Zielwahltaste speichern.



Dreierkonferenz.

Sie führen ein Gespräch mit einem Gesprächspartner. Sie können einen zweiten Gesprächspartner in das Gespräch mit einbeziehen. Für die Nutzung des Leistungsmerkmals Dreierkonferenz fallen zusätzliche Gebühren an.

Sie hören während eines Gespräches den Anklopftön und Sie sehen die Rufnummer eines zweiten Gesprächspartners oder den Namen, wenn diese Rufnummer auf einem Zielwahlspeicher gespeichert ist. Nach einigen Sekunden oder wenn Sie bereits zwischen zwei Gesprächspartnern makeln, können Sie **[Konferenz]** aktivieren

[◀ M ▶] **[Konferenz]** auswählen und **[OK]** drücken

oder

Taste „Konferenz“ drücken. Im Display erscheint das Symbol , das Symbol  verschwindet. Der zweite Gesprächspartner wird in das Gespräch mit einbezogen.

[◀ M ▶] **[Einzel]** auswählen und **[OK]** drücken.

Die Dreierkonferenz wird aufgehoben und Sie befinden sich im Modus Makeln.
oder

Taste „Makeln“ drücken um zum ersten Gesprächspartner zu wechseln.
Siehe auch „Mit zwei Gesprächspartnern abwechselnd sprechen (Makeln)“.

Für die Umschaltung zwischen Makeln und Dreierkonferenz werden technisch bedingt jeweils einige Sekunden benötigt. Die Tasten „Makeln“ und „Konferenz“ reagieren deshalb nicht immer sofort. Ebenso können die Displayeinträge **[Konferenz]**, **[Einzeln]** und **[Trennen]** über **[◀ M ▶]** technisch bedingt erst nach einigen Sekunden ausgewählt werden.

Wenn Sie eine selbst aufgebaute Dreierkonferenz beenden, werden automatisch auch die beiden anderen Gesprächspartner getrennt.

Anrufweitschaltung (AWS).

Mit der Anrufweitschaltung (AWS) können Sie Anrufe zu bestimmten Zielrufnummern weiterleiten. Es stehen drei Möglichkeiten zur Auswahl: AWS sofort, AWS nach Zeit (ca. 20 Sek.) und AWS bei Besetzt.

Anrufweitschaltung aktivieren

Taste „Anrufweitschaltung“ und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] **[AWS ein]** auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] **[AWS sofort]** auswählen und **[OK]** drücken.

Zielrufnummer eingeben oder ändern und anschließend mit **[OK]** bestätigen.

Ansage abwarten. Anschließend Hörer auflegen oder die Lautsprechertaste betätigen.

oder

[◀ M ▶] **[AWS nach Zeit]** auswählen und **[OK]** drücken.

Zielrufnummer eingeben oder ändern und anschließend mit **[OK]** bestätigen.

Ansage abwarten. Anschließend Hörer auflegen oder die Lautsprechertaste betätigen.

oder

[◀ M ▶] [AWS bei Besetzt] auswählen und [OK] drücken.

Zielrufnummer eingeben oder ändern und anschließend mit [OK] bestätigen.

Ansage abwarten. Anschließend Hörer auflegen oder die Lautsprechertaste betätigen.

Anrufweitschaltung deaktivieren

Taste „Anrufweitschaltung“ und [OK] drücken.

[◀ M ▶] [AWS aus] auswählen und [OK] drücken.

[◀ M ▶] [AWS sofort] auswählen und [OK] drücken.

Ansage abwarten. Anschließend Hörer auflegen oder die Lautsprechertaste betätigen.

oder

[◀ M ▶] [AWS nach Zeit] auswählen und [OK] drücken.

Ansage abwarten. Anschließend Hörer auflegen oder die Lautsprechertaste betätigen.

oder

[◀ M ▶] [AWS bei Besetzt] auswählen und [OK] drücken.

Ansage abwarten. Anschließend Hörer auflegen oder die Lautsprechertaste betätigen.

SprachBox anrufen.

Zum Einrichten und Verwalten Ihrer SprachBox kann über diese Funktion die notwendige Rufnummer automatisch gewählt werden.

[◀ M ▶] [SprachBox anrufen] auswählen

[OK] drücken.

oder

Hörer abheben oder Lautsprechertaste drücken - die Rufnummer der SprachBox (0800 3 30 24 24) wird automatisch gewählt.

SMS (Textmeldungen).

Sie können mit Ihrem Telefon Textmeldungen, sog. SMS (Short Message Service) senden und empfangen. Sie können eine SMS an jeden Anschluss im Festnetz und in Mobilfunknetze senden. An SMS-fähigen Geräten (Handy, PC, anderes Telefon) kann Ihre SMS als Textmeldung empfangen werden.

Wenn der Empfänger Ihrer SMS im Festnetz kein SMS-fähiges Gerät besitzt, wird ihm die SMS automatisch als Sprachmeldung vorgelesen. Diese Sprachmeldungen werden in der Regel direkt als Telefonanruf zugestellt.

In der Zeit zwischen 23.00 Uhr und 7.00 Uhr werden keine SMS als Sprachmeldung zugestellt.

Allgemeines.

SMS werden über SMS-Servicezentren von Diensteanbietern ausgetauscht. Die Rufnummer der SMS-Servicezentren, über die Sie SMS senden bzw. empfangen wollen, müssen in Ihr Telefon eingetragen sein (siehe „SMS-Servicezentren verwalten“).

Insgesamt können zwei SMS-Servicezentren eingetragen werden. Im Lieferzustand ist die Rufnummer des SMS-Servicezentrums der Deutschen Telekom als Sendezentrum 1 bereits eingetragen. Um Ihre Erreichbarkeit zu erhöhen und SMS von einem anderen Diensteanbieter empfangen zu können, ist zusätzlich die Rufnummer eines zweiten Diensteanbieters als Servicezentrum 2 eingetragen. Sie können über jedes der eingetragenen SMS-Servicezentren SMS empfangen. Voraussetzung ist, dass Sie bei dem jeweiligen SMS-Servicezentrum für den Empfang registriert sind.

Gesendet werden Ihre SMS standardmäßig über das Sendezentrum 1 (im Auslieferungszustand: SMS-Service der Deutschen Telekom mit der Rufnummer 0193010).

Voraussetzungen für das Senden und Empfangen von SMS.

Um SMS nutzen zu können, benötigen Sie einen Standard-Anschluss der Deutschen Telekom.

Für den Empfang müssen folgende Voraussetzungen erfüllt sein:

- Der Dienst Rufnummernanzeige (CLIP) ist an Ihrem Anschluss vorhanden. CLIP ist Bestandteil aller neuen Tarifpakete der Deutschen Telekom.
- Sie müssen eine SMS über das Sendezentrum der Deutschen Telekom versendet haben, um dann als Empfangs-Rufnummer registriert zu sein.

Für das Senden von SMS gelten keine weiteren Voraussetzungen. Zusätzliche Informationen und die Preise zum SMS-Service der Deutschen Telekom erhalten Sie unter der Internetseite <http://www.t-home.de/sms>

SMS-Servicezentren verwalten.

SMS werden über SMS-Servicezentren ausgetauscht. Damit Sie eine SMS versenden und empfangen können, benötigen Sie die Rufnummer des SMS-Servicezentrums Ihres Diensteanbieters. Diese Rufnummer muss in Ihrem Telefon eingetragen sein. In Ihrem Telefon können Sie zwei SMS-Servicezentren eintragen.

Sendezentrum 1

Hier ist die Rufnummer des Service-Zentrums der Deutsche Telekom (0193010) eingetragen. Die Rufnummer dieses SMS-Servicezentrums kann nicht geändert werden. Beim Versenden von SMS wird dieses SMS-Servicezentrum standardmäßig verwendet.

Sendezentrum 2

Die Rufnummer des zweiten SMS-Servicezentrums ist vorbelegt, damit Sie sich auch dort anmelden können und somit auch SMS von diesem Anbieter erhalten können. Diese Rufnummer kann geändert oder zum einmaligen Versenden verwendet werden.

Taste „SMS“ drücken. **[SMS Nachrichten]** erscheint im Display.

[◀ M ▶] **[Einstellungen SMS]** auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] **[SMS Zentrum 2]** auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] **[ändern]** auswählen und **[OK]** drücken.

Rufnummer ändern.

[OK] drücken um Einstellung zu speichern und Eingabemodus zu verlassen.

oder

C lang betätigen, um Änderung zu verwerfen und den aktuellen Eingabemodus zu verlassen.

SMS empfangen

SMS empfangen können Sie über alle eingetragenen SMS-Servicezentren, vorausgesetzt Sie haben sich bei diesen SMS-Servicezentren als SMS-Empfänger registrieren lassen.

Welche Anmelde-Informationen Sie an das SMS-Servicezentrum senden müssen, entnehmen Sie bitte den Informationen des jeweiligen Diensteanbieters. Beim SMS-Servicezentrum der Deutschen Telekom registrieren Sie sich einfach durch Senden einer SMS an einen beliebigen Empfänger über das Sendezentrum der Deutschen Telekom.

Zum SMS-Empfang von weiteren SMS-Diensteanbietern müssen Sie zunächst die Rufnummer eines weiteren Servicezentrums eintragen.

Speicherplatz.

Abhängig von der Größe der gespeicherten SMS kann eine unterschiedliche Anzahl an SMS im Telefon gespeichert werden (5 SMS mit jeweils 160 Zeichen im Ausgang SMS, 5 SMS mit jeweils 160 Zeichen im Eingang SMS und 1 SMS mit 160 Zeichen im Entwurf SMS). Sind die SMS kleiner als 160 Zeichen erhöht sich die Anzahl der gespeicherten SMS entsprechend.

Der Speicher wird zusammen für die Eingangs- und Ausgangsliste verwendet. Ist der Speicher voll, wird eine entsprechende Meldung angezeigt. Daraufhin sollten Sie nicht mehr benötigte SMS aus der Eingangs- und Ausgangsliste löschen.

Falls Sie versuchen, eine neue SMS zu schreiben oder eine gespeicherte SMS zu ändern, läuft Ihnen möglicherweise der Speicher über und Sie erhalten die Meldung **[Ausgang voll]** bzw. **[Entwurf voll]**. Bitte löschen Sie nicht mehr benötigte SMS. Siehe dazu „SMS löschen“ in den Abschnitten „Ausgang SMS“ bzw. „Entwurf SMS“.

SMS-Speicheroptionen.

SMS nach dem Lesen speichern/nicht speichern

Im Auslieferungszustand bleiben SMS in der Eingangsliste erhalten. Wollen Sie das ändern, gehen Sie wie folgt vor:

Taste „SMS“ drücken. **[SMS Nachrichten]** erscheint im Display.

[◀ M ▶] **[Einstellungen SMS]** auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] **[SMS-Speichern]** auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] **[Nach dem Lesen]** auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] **[Nein]** auswählen

[OK] drücken um Einstellung zu speichern und Eingabemodus zu verlassen.

oder

C kurz betätigen, um Änderung zu verwerfen und den aktuellen Eingabemodus zu verlassen.

SMS nach dem Senden speichern/nicht speichern

Im Auslieferungszustand bleiben SMS in der Ausgangsliste erhalten. Wollen Sie das ändern, gehen Sie wie folgt vor.

Taste „SMS“ drücken. **[SMS Nachrichten]** erscheint im Display.

[◀ M ▶] **[Einstellungen SMS]** auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] **[SMS-Speichern]** auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] **[Nach dem Senden]** auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] **[Nein]** auswählen

[OK] drücken um Einstellung zu speichern und Eingabemodus zu verlassen.

oder

C kurz betätigen, um Änderung zu verwerfen und den aktuellen Eingabemodus zu verlassen.

SMS schreiben, senden und sichern.

SMS schreiben und senden

Taste „SMS“ drücken. **[SMS Nachrichten]** erscheint im Display.

[◀ M ▶] **[Schreiben SMS]** auswählen und **[OK]** drücken.

Text mit den Zifferntasten eingeben. Eine einzelne SMS darf max. 160 Zeichen lang sein. Verfügbare Zeichen siehe Zeichentabelle für Texte im Anhang.

[OK] drücken. Im Display erscheint **[Senden an:]**.

Zielrufnummer eingeben und **[OK]** drücken.

oder

Zielwahltaste betätigen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] **[Senden]** auswählen und **[OK]** drücken. SMS wird gesendet.

SMS sichern

Max. zwei SMS können in der Entwurfsliste (siehe Entwurf SMS) abgelegt werden, um sie später zu verwenden.

Taste „SMS“ drücken. **[SMS Nachrichten]** erscheint im Display.

[◀ M ▶] **[Schreiben SMS]** auswählen und **[OK]** drücken.

Text mit den Zifferntasten eingeben. Eine einzelne SMS darf max. 160 Zeichen lang sein. Verfügbare Zeichen siehe Zeichentabelle für Texte im Anhang.

[OK] drücken. Im Display erscheint **[Senden an:]**.

Zielrufnummer eingeben und **[OK]** drücken.

oder

Zielwahltaste betätigen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] **[Sichern]** auswählen und **[OK]** drücken. SMS wurde gespeichert.

Entwurf SMS.

SMS aus der Entwurfsliste können gesendet, verwendet oder gelöscht werden.

SMS senden

In der Entwurfsliste gespeicherte SMS können Sie unverändert senden.

Taste „SMS“ drücken. **[SMS Nachrichten]** erscheint im Display.

[◀ M ▶] **[Entwurf]** auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] Eintrag auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] **[Senden]** auswählen und **[OK]** drücken. Die gespeicherte SMS wird gesendet.

SMS verwenden

In der Entwurfsliste gespeicherte SMS können Sie verändern und anschließend versenden.

Taste „SMS“ drücken. **[SMS Nachrichten]** erscheint im Display.

[◀ M ▶] **[Entwurf]** auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] Eintrag auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] **[Verwenden]** auswählen und **[OK]** drücken.

Text verändern und Eingabe mit **[OK]** abschließen.

Die nach dem Schreiben eingegebene Zielrufnummer wird angezeigt. Sie kann übernommen oder verändert werden. Anschließend Eingabe mit **[OK]** beenden.

[◀ M ▶] **[Senden]** auswählen und **[OK]** drücken. Die SMS wird gesendet.

SMS löschen

In der Entwurfsliste gespeicherte SMS, die Sie nicht mehr benötigen, können Sie löschen.

Taste „SMS“ drücken. **[SMS Nachrichten]** erscheint im Display.

[◀ M ▶] **[Entwurf]** auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] Eintrag auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] **[Löschen]** auswählen und **[OK]** drücken. Eintrag wird gelöscht.

Ausgang SMS.

Sie haben eine SMS geschrieben. Diese SMS wird automatisch in der Ausgangsliste (Ausgang SMS) gespeichert.

Sie kann daraus zu einem späteren Zeitpunkt aufgerufen und nochmals gesendet werden.

SMS lesen

In der Ausgangsliste gespeicherte SMS können Sie jederzeit lesen.

Taste „SMS“ drücken. **[SMS Nachrichten]** erscheint im Display.

[◀ M ▶] **[Ausgang SMS]** auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] Eintrag auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] **[Lesen]** auswählen und **[OK]** drücken. Die SMS wird angezeigt.

Für jede in der Eingangsliste abgelegte SMS wird rechts unten im Display ein Status angezeigt. Daran können Sie sofort erkennen, ob eine SMS bereits von Ihnen gelesen wurde oder nicht oder ob sie fehlerhaft übertragen wurde. Weitere Informationen dazu siehe SMS-Status im Anhang.

SMS löschen

In der Ausgangsliste gespeicherte SMS, die Sie nicht mehr benötigen, können Sie löschen.

Taste „SMS“ drücken. **[SMS Nachrichten]** erscheint im Display.

[◀ M ▶] **[Ausgang SMS]** auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] Eintrag auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] **[Löschen]** auswählen und **[OK]** drücken. Eintrag wird gelöscht.

Den Empfänger einer SMS anrufen

Taste „SMS“ drücken. **[SMS Nachrichten]** erscheint im Display.

[◀ M ▶] **[Ausgang SMS]** auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] Eintrag auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] **[Anrufen]** auswählen und **[OK]** drücken.
Rufnummer wird gewählt.

SMS beantworten

Taste „SMS“ drücken. **[SMS Nachrichten]** erscheint im Display.

[◀ M ▶] **[Ausgang SMS]** auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] Eintrag auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] **[Antworten]** auswählen und **[OK]** drücken.

Text mit den Zifferntasten eingeben. Eine einzelne SMS darf max. 160 Zeichen lang sein. Verfügbare Zeichen siehe Zeichentabelle für Texte im Anhang.

[OK] drücken. Im Display erscheint **[Senden an:]**.

Zielrufnummer eingeben und **[OK]** drücken.

oder

Zielwahltaste betätigen und **[OK]** drücken.

Vorhandene SMS für neue SMS verwenden

Taste „SMS“ drücken. **[SMS Nachrichten]** erscheint im Display.

[◀ M ▶] **[Ausgang SMS]** auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] Eintrag auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] **[Verwenden]** auswählen und **[OK]** drücken.

Text verändern.

[OK] drücken. Im Display erscheint **[Senden an:]** zusammen mit der nach dem Schreiben eingegebenen Zielrufnummer. Sie kann übernommen oder verändert werden. Anschließend **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] **[Senden]** auswählen und **[OK]** drücken. SMS wird gesendet.

SMS weiterleiten

Taste „SMS“ drücken. **[SMS Nachrichten]** erscheint im Display.

[◀ M ▶] **[Ausgang SMS]** auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] Eintrag auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] **[Weiterleiten]** auswählen und **[OK]** drücken.

Zielrufnummer eingeben und **[OK]** drücken.

oder

Zielwahltaste betätigen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] **[Senden]** auswählen und **[OK]** drücken. SMS wird gesendet.

Ausgangsliste löschen

Taste „SMS“ drücken. **[SMS Nachrichten]** erscheint im Display.

[◀ M ▶] **[Ausgang SMS]** auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] Eintrag auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] **[Liste löschen]** auswählen und **[OK]** drücken.

Sicherheitsabfrage mit **[OK]** beantworten. Die gesamte Liste wird gelöscht.

Eingang SMS.

Ist die Rufnummer eines SMS-Absenders länger als 16 Ziffern, werden die ersten 15 Ziffern angezeigt, gefolgt von „...“ an der 16. Stelle.

SMS lesen

In der Eingangsliste gespeicherte SMS können Sie jederzeit lesen.

Taste „SMS“ drücken. **[SMS Nachrichten]** erscheint im Display.

[◀ M ▶] **[Eingang SMS]** auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] Eintrag auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] **[Lesen]** auswählen und **[OK]** drücken.

Für jede in der Eingangsliste abgelegte SMS wird rechts unten im Display ein Status angezeigt. Daran können Sie sofort erkennen, ob eine SMS bereits von Ihnen gelesen wurde oder nicht oder ob sie fehlerhaft übertragen wurde. Weitere Informationen dazu siehe SMS-Status im Anhang.

SMS löschen

In der Eingangsliste gespeicherte SMS, die Sie nicht mehr benötigen, können Sie löschen.

Taste „SMS“ drücken. **[SMS Nachrichten]** erscheint im Display.

[◀ M ▶] **[Eingang SMS]** auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] Eintrag auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] **[Löschen]** auswählen und **[OK]** drücken. Eintrag wird gelöscht.

Den Absender einer SMS anrufen

Taste „SMS“ drücken. **[SMS Nachrichten]** erscheint im Display.

[◀ M ▶] **[Eingang SMS]** auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] Eintrag auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] **[Anrufen]** auswählen und **[OK]** drücken.
Rufnummer wird gewählt.

SMS beantworten

Taste „SMS“ drücken. **[SMS Nachrichten]** erscheint im Display.

[◀ M ▶] **[Eingang SMS]** auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] Eintrag auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] **[Antworten]** auswählen und **[OK]** drücken.

Text mit den Zifferntasten eingeben. Eine einzelne SMS darf max. 160 Zeichen lang sein. Verfügbare Zeichen siehe Zeichentabelle für Texte im Anhang.

[OK] drücken. Im Display erscheint **[Senden an:]**.

Zielrufnummer eingeben und **[OK]** drücken.

oder

Zielwahltaste betätigen und **[OK]** drücken.

Vorhandene SMS für neue SMS verwenden

Taste „SMS“ drücken. **[SMS Nachrichten]** erscheint im Display.

[◀ M ▶] **[Eingang SMS]** auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] Eintrag auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] **[Verwenden]** auswählen und **[OK]** drücken.

Text verändern.

[OK] drücken. Im Display erscheint **[Senden an:]** zusammen mit der nach dem Schreiben eingegebenen Zielrufnummer. Sie kann übernommen oder verändert werden. Anschließend **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] **[Senden]** auswählen und **[OK]** drücken. SMS wird gesendet.

SMS weiterleiten

Taste „SMS“ drücken. **[SMS Nachrichten]** erscheint im Display.

[◀ M ▶] **[Eingang SMS]** auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] Eintrag auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] **[Weiterleiten]** auswählen und **[OK]** drücken.

Zielrufnummer eingeben und **[OK]** drücken.

oder

Zielwahltaste betätigen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] **[Senden]** auswählen und **[OK]** drücken. SMS wird gesendet.

Status der SMS abfragen

Taste „SMS“ drücken. **[SMS Nachrichten]** erscheint im Display.

[◀ M ▶] **[Eingang SMS]** auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] Eintrag auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] **[Status]** auswählen und **[OK]** drücken.

Der Fehlercode dieser SMS und die Fehlerbeschreibung werden angezeigt. Siehe „SMS-Fehlercodes“ im Anhang.

Rufnummer des Absenders einer SMS sichern

Taste „SMS“ drücken. **[SMS Nachrichten]** erscheint im Display.

[◀ M ▶] **[Eingang SMS]** auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] Eintrag auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] **[Nummer sichern]** auswählen und **[OK]** drücken.

Gewünschte Zielwahltaste kurz (Zielwahlspeicher 1, 3, 5, 7, 9) oder lang (Zielwahlspeicher 2, 4, 6, 8, 10) betätigen. Ist im gewählten Speicherplatz eine Rufnummer hinterlegt, wird diese angezeigt und kann bearbeitet bzw. gelöscht werden (siehe „Zielwahlruffnummern bearbeiten“ und „Zielwahlruffnummern löschen“).

Rufnummer ändern, falls erwünscht und mit **[OK]** bestätigen. Erlaubte Tasten sind 0-9, * und #. Die Funktionen „R“ und „Pause“ können ebenfalls in die Rufnummer eingefügt werden.

Durch Betätigen der Taste **C** können Sie die Zeichen links von der Eingabestelle löschen. Die Zeichen werden solange gelöscht, wie Sie die Taste gedrückt halten. Befindet sich die Eingabestelle an der ersten Position, werden die Zeichen rechts davon gelöscht.

Gewünschten Namen eingeben (max. 16 Zeichen) und mit **[OK]** bestätigen. Verfügbare Zeichen siehe Zeichentabelle für Texte im Anhang.

Nach zwei Sekunden schaltet das Telefon automatisch wieder in die Funktion Zielwahltasten.

Eingangsliste SMS löschen

Taste „SMS“ drücken. **[SMS Nachrichten]** erscheint im Display.

[◀ M ▶] **[Eingang SMS]** auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] Eintrag auswählen und **[OK]** drücken.

[◀ M ▶] **[Liste löschen]** auswählen und **[OK]** drücken.

Sicherheitsabfrage mit **[OK]** beantworten. Die gesamte Liste wird gelöscht.

Einstellungen vornehmen.

Das Telefon speichert Ihre Einstellungen dauerhaft. Allerdings kann das Telefon auch in den Auslieferungszustand zurückgesetzt werden. Dazu siehe Zurücksetzen (den Auslieferungszustand wiederherstellen) im Anhang.

Einstellungen im Hauptmenü.

Betätigen Sie im Ruhezustand die Taste [**◀ M ▶**], um in das Hauptmenü zu gelangen. Durch ggf. mehrfaches Betätigen dieser Taste gelangen Sie zum gewünschten Untermenü.

Sind keine weiteren Menüs bzw. Untermenüs vorhanden, erscheint in der Anzeige eine gestrichelte Linie. Durch Betätigen der Taste [**◀ M ▶**] kann der letzte Eintrag wieder angezeigt werden.

Folgende Untermenüs sind vorhanden:

Audio/Anzeige Klingeltöne, Klingellautst.(ärke), Hörerlautstärke, Hinweis-töne, 1. Ruf ein/aus und Kontrast.

SprachBox anrufen Die Rufnummer 0800 3302424 ist bereits gespeichert.

Anonym anrufen Die Rufnummernübertragung wird zeitweise unterdrückt.

Einstellungen Zielwahltasten, Anklopfen, Datum/Uhrzeit, Telefonanlage, Zurücksetzen (den Auslieferungszustand wiederherstellen)

Erfolgt bei den Einstellungen innerhalb von ca. 20 Sekunden keine Folgeeingabe, dann verlässt das Gerät automatisch das Hauptmenü. Sollte die gewünschte Funktion in diesem Kapitel nicht beschrieben sein, siehe Index- bzw. Inhaltsverzeichnis.

Audio- /Display-Einstellungen ändern

Klingeltöne einstellen

[◀ M ▶] [Audio/Anzeige] auswählen und [OK] drücken.

[◀ M ▶] [Klingeltöne] auswählen und [OK] drücken.

[◀ M ▶] [Tonfolge: x] Gewünschte Tonfolge auswählen und anhören.

Einstellung mit [OK] speichern und Eingabemodus verlassen.

oder

C kurz betätigen, um Auswahl zu verwerfen und den aktuellen Eingabemodus zu verlassen.

Klingellautstärke einstellen

[◀ M ▶] [Audio/Anzeige] auswählen und [OK] drücken.

[◀ M ▶] [Klingellautst.] auswählen und [OK] drücken.

[◀ M ▶] [Stufe: x...] Gewünschte Lautstärke auswählen und anhören oder Klingellautstärke [Aus] wählen.

Einstellung mit [OK] speichern und Eingabemodus verlassen.

oder

C kurz betätigen, um Auswahl zu verwerfen und den aktuellen Eingabemodus zu verlassen.

Die Klingellautstärke kann auch während des Klingelns durch Betätigung der Tasten [+] und [-] eingestellt werden. Die Einstellung wird automatisch gespeichert.

Hörerlautstärke einstellen

[◀ M ▶] [Audio/Anzeige] auswählen und [OK] drücken.

[◀ M ▶] [Hörerlautstärke] auswählen und [OK] drücken.

[◀ M ▶] [Stufe: x...] Gewünschte Hörerlautstärke auswählen.

Einstellung mit [OK] speichern und Eingabemodus verlassen.

oder

C kurz betätigen, um Auswahl zu verwerfen und den aktuellen Eingabemodus zu verlassen.

Die Hörer- bzw. Lautsprecherlautstärke kann auch während des Gesprächs durch Betätigung der Tasten [+] und [-] eingestellt werden. Die Einstellung wird automatisch gespeichert.

Hinweistöne ein/aus

Im Lieferzustand wird jede Tastenbetätigung durch einen Hinweiston bestätigt. Sie können diesen Hinweiston aber auch ausschalten.

[◀ M ▶] [Audio/Anzeige] auswählen und [OK] drücken.

[◀ M ▶] [Hörerlautstärke] auswählen und [OK] drücken.

[◀ M ▶] [Töne aus] für Tastenbetätigung ohne Ton auswählen.

oder

[◀ M ▶] [Töne ein] für Tastenbetätigung mit Ton auswählen.

Einstellung mit [OK] speichern und Eingabemodus verlassen.

oder

C kurz betätigen, um Auswahl zu verwerfen und den aktuellen Eingabemodus zu verlassen.

1. Ruf ein/aus

Diese Funktion ermöglicht den geräuschlosen Empfang z. B. von SMS. Der Empfang einer SMS wird eigentlich durch ein Klingelzeichen eingeleitet. Im Auslieferungszustand ist der 1. Ruf ausgeschaltet.

[◀ M ▶] [Audio/Anzeige] auswählen und [OK] drücken.

[◀ M ▶] [1. Ruf ein/aus] auswählen und [OK] drücken.

[◀ M ▶] [1. Ruf aus] für geräuschlosen SMS-Empfang auswählen.

oder

[◀ M ▶] [1. Ruf ein] für SMS-Empfang mit Klingelzeichen auswählen.

Einstellung mit [OK] speichern und Eingabemodus verlassen.

oder

C kurz betätigen, um Auswahl zu verwerfen und den aktuellen Eingabemodus zu verlassen.

Ist Ihr Gerät an eine TK-Anlage angeschlossen über die ein Türklingeln signalisiert wird, sollte der 1. Ruf auf jeden Fall eingeschaltet sein. Weitere Hinweise finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihrer TK-Anlage.

Kontrast für Display einstellen

[◀ M ▶] [Audio/Anzeige] auswählen und [OK] drücken.

[◀ M ▶] [Kontrast] auswählen und [OK] drücken.

[◀ M ▶] [Stufe: x...] Gewünschten Kontrast auswählen.

Einstellung mit [OK] speichern und Eingabemodus verlassen.

oder

C kurz betätigen, um Auswahl zu verwerfen und den aktuellen Eingabemodus zu verlassen.

Einstellungen.

Zielwahlruffnummern speichern

Es gibt 5 Zielwahltasten, die mit 10 Rufnummern und auch mit Namen hinterlegt werden können. Dabei erfolgt der Zugriff auf die Speicherplätze durch kurzes bzw. langes Betätigen der entsprechenden Zielwahltaste.

[◀ M ▶] [Einstellungen] auswählen und [OK] drücken.

[◀ M ▶] [Zielwahltasten] auswählen und [OK] drücken.

Gewünschte Zielwahltaste kurz (Zielwahlspeicher 1, 3, 5, 7, 9) oder lang (Zielwahlspeicher 2, 4, 6, 8, 10) betätigen. Ist im gewählten Speicherplatz eine Rufnummer hinterlegt, wird diese angezeigt und kann bearbeitet bzw. gelöscht werden (siehe Zielwahlruffnummern bearbeiten und Zielwahlruffnummern löschen).

Gewünschte Rufnummer eingeben und mit [OK] bestätigen. Erlaubte Tasten sind 0-9, * und #. Die Funktionen R-Taste „R“ und „Pause“ können ebenfalls in die Rufnummer eingefügt werden.

Durch Betätigen der Taste **C** können Sie die Zeichen links von der Eingabestelle löschen.

Gewünschten Namen (max. 16 Zeichen) eingeben und mit [OK] bestätigen. Die Eingaben sind gespeichert. Verfügbare Zeichen siehe Zeichentabelle für Texte im Anhang.

Nach 20 Sekunden schaltet das Telefon automatisch wieder in die Funktion Zielwahltasten. Geben Sie ggf. weitere Zielwahlruffnummern ein.

Zielwahlruffnummern bearbeiten

Ist ein Zielwahlspeicherplatz bereits mit einer Rufnummer bzw. einem Namen belegt, können Sie die Einträge ändern.

[◀ M ▶] [Einstellungen] auswählen und [OK] drücken.

[◀ M ▶] [Zielwahltasten] auswählen und [OK] drücken.

Gewünschte Zielwahltaaste kurz (Zielwahlspeicher 1, 3, 5, 7, 9) oder lang (Zielwahlspeicher 2, 4, 6, 8, 10) betätigen. Sind im gewählten Zielwahlspeicherplatz eine Rufnummer und ein Name hinterlegt, können Sie diese bearbeiten.

Zielwahlspeichernummer mit [OK] bestätigen (x = 1 bis 10).

[◀ M ▶] [Ändern] auswählen und [OK] drücken.

[◀ M ▶] [Telefonnummer] auswählen und [OK] drücken.

Rufnummer korrigieren oder neu eingeben und mit [OK] bestätigen. Erlaubte Tasten sind 0-9, * und #. Die Funktionen R-Taste „R“ und „Pause“ können ebenfalls in die Rufnummer eingefügt werden. Die Eingaben sind gespeichert.

oder

[◀ M ▶] [Name:] auswählen und [OK] drücken.

Namen korrigieren oder neu eingeben und mit [OK] bestätigen. Die Eingaben sind gespeichert.

Verfügbare Zeichen siehe Zeichentabelle für Texte im Anhang.

oder

C lang betätigen, um den aktuellen Eingabemodus zu verlassen.

Während der Eingabe können Sie die durch Betätigen der Taste **C** die Zeichen links von der Eingabestelle löschen.

Zielwahlruffnummern löschen

Ist ein Zielwahlspeicherplatz bereits mit einer Rufnummer bzw. einem Namen belegt, können Sie die Einträge löschen.

[◀ M ▶] [Einstellungen] auswählen und [OK] drücken.

[◀ M ▶] [Zielwahltasten] auswählen und [OK] drücken.

Gewünschte Zielwahltaaste kurz (Zielwahlspeicher 1, 3, 5, 7, 9) oder lang (Zielwahlspeicher 2, 4, 6, 8, 10) betätigen. Sind im gewählten Zielwahlspeicherplatz eine Rufnummer und ein Name hinterlegt, können Sie die Einträge löschen.

Zielwahlspeichernummer mit [OK] bestätigen (x = 1 bis 10).

[◀ M ▶] [Löschen] auswählen und [OK] drücken. Der Eintrag wird gelöscht.

Datum / Uhrzeit einstellen

[◀ M ▶] [Einstellungen] auswählen und [OK] drücken.

[◀ M ▶] [Datum/Uhrzeit] auswählen und [OK] drücken.

Datum und Uhrzeit eingeben. Erlaubte Tasten sind 0-9.

Die Taste [◀ M ▶] betätigen, um zur gewünschte Eingabestelle zu gelangen. Die Eingabe von Tag und Monat erfordert zwei Ziffern.

Drücken Sie [OK], um Datum und Uhrzeit speichern.

Im Fall eines Netzausfalls oder einer Netzunterbrechung merkt sich das Telefon die Uhrzeit und startet nach der Beseitigung dieses Problems wieder mit der gespeicherten Zeit. In diesem Fall blinkt die Anzeige und signalisiert, dass Datum und Uhrzeit korrigiert werden sollten.

Anruf- bzw. Wahlwiederholungsliste löschen

[◀ M ▶] [Einstellungen] auswählen und [OK] drücken.

[◀ M ▶] [Zurücksetzen] auswählen und [OK] drücken.

[◀ M ▶] [Wwhliste löschen] Wahlwiederholungsliste auswählen.

oder

[◀ M ▶] [Anruferli. löschen] Anrufliste auswählen.

Drücken Sie [OK] um die gewählte Liste zu löschen.

Betrieb an einer Telefonanlage.

Flash-Zeit einstellen (R-Taste).

Über die R-Taste können Sie Dienste der Deutschen Telekom oder Funktionen Ihrer Telefonanlage nutzen. Im Auslieferungszustand ist der lange Flash (Hook Flash) eingestellt. Dieser wird z. B. benötigt, um Dienste der Deutschen Telekom zu aktivieren. Für Funktionen der Telefonanlage müssen Sie in den meisten Fällen den kurzen Flash einstellen.

Beachten Sie die Bedienungsanleitung Ihrer Telefonanlage.

[◀ M ▶] [Einstellungen] auswählen und [OK] drücken.

[◀ M ▶] [Telefonanlage] auswählen und [OK] drücken.

[◀ M ▶] [Flash] auswählen und [OK] drücken.

[◀ M ▶] [kurz] oder [lang] auswählen.

Einstellung mit [OK] speichern und Eingabemodus verlassen.

oder

C kurz betätigen, um Auswahl zu verwerfen und den aktuellen Eingabemodus zu verlassen.

Amtskennziffer speichern (AKZ).

Ist Ihr Telefon an eine Telefonanlage angeschlossen, müssen Sie für externe Anrufe gegebenenfalls eine AKZ (Amtskennziffer) eingeben. Die AKZ kann aus zwei Ziffern bestehen.

Beispiel:

Eingegebene AKZ:	0
zu wählende Rufnummer:	094160
Gewählte Rufnummer:	0P94160

[◀ M ▶] [Einstellungen] auswählen und [OK] drücken.

[◀ M ▶] [Telefonanlage] auswählen und [OK] drücken.

[◀ M ▶] [AKZ] auswählen und [OK] drücken.

Geben Sie die Ziffer für die Amtsholung ein (üblich sind „0“ oder „9“).
Das Telefon fügt nach Beginn der Wahl mit diesen Ziffern automatisch eine
Wahlpause von 3 Sekunden ein. Erlaubte Tasten sind 0 - 9.

Drücken Sie [OK] um die AKZ zu speichern.

Die AKZ wird der Rufnummer nicht automatisch vorangestellt. Wenn Sie eine
automatische Amtsholung benötigen, müssen Sie Ihre TK-Anlage entspre-
chend einstellen. Weitere Hinweise dazu finden Sie in der Bedienungsanlei-
tung Ihrer TK-Anlage.

Anhang. Auslieferungszustand.

Damit Sie nach dem Aufstellen und Anschließen Ihr Telefon sofort nutzen können, ist es für den allgemeinen Gebrauch voreingestellt. Diese Einstellungen können Sie verändern, siehe „Einstellungen speichern“.

Ihr Telefon wird mit folgenden Einstellungen ausgeliefert:

- Anrufliste: leer
- Wahlwiederholungsliste: leer
- Stummschaltung: aus
- Klingelton: Tonfolge 1
- Klingellautstärke: Stufe 3 (mittel)
- Hörer- bzw. Lautsprecherlautstärke: Stufe 3 (mittel)
- Hinweistöne ein/aus: ein
- 1. Ruf ein/aus: aus
- Kontrast Display: Stufe 3 (mittel)
- Datum/Uhrzeit: 01.01.2004 00:00 (Tag.Monat.Jahr Stunden:Minuten)
- Flash-Zeit: lang (300 ms)

Für das Herstellen des Auslieferungszustandes siehe „Zurücksetzen (den Auslieferungszustand wiederherstellen)“.

Zurücksetzen (den Auslieferungszustand wiederherstellen).

Sie können Ihr Gerät in den Auslieferungszustand zurücksetzen. Eine Beschreibung des Auslieferungszustandes finden Sie unter „Auslieferungszustand“ (s. o.).

[◀ M ▶] [Einstellungen] auswählen und [OK] drücken.

[◀ M ▶] [Zurücksetzen] auswählen und [OK] drücken.

[◀ M ▶] [Auslieferungszustand] auswählen und [OK] drücken.

Das Gerät wird in den Auslieferungszustand zurückgesetzt. Es ertönt ein Signalton und der Auslieferungszustand ist wieder hergestellt.

Speichererhalt.

Alle Rufnummernspeicher (Zielwahl / Anruf- und Wahlwiederholungsliste) und sonstige programmierte Einstellungen bleiben dauerhaft erhalten.

Sie können die gespeicherten Einstellungen allerdings dadurch löschen, dass Sie den Auslieferungszustand wiederherstellen. Siehe „Zurücksetzen (den Auslieferungszustand wiederherstellen“).

Gespeicherte Rufnummern in der Anruf- bzw. Wahlwiederholungsliste können ebenfalls vollständig gelöscht werden. Siehe „Einstellungen“, „Anruf- bzw. Wahlwiederholungsliste“ löschen.

SMS-Fehlercodes.

Wenn Ihr Telefon sich einmal nicht wie gewünscht verhält, versuchen Sie zunächst mit Hilfe der folgenden Tabelle sich selbst zu helfen.

Fehlercode	Beschreibung	Ursache
E0	CLIP_war_aus	CLIP an Ihrem Telefon war ausgeschaltet
FE	Übertragungsfeh.	Fehler bei der Übertragung der SMS
FD	SC_keine_Verbg	Fehler beim Verbindungsaufbau zum SMS-Servicezentrum
C3	Falsche_Rufnr.	Fehlerhafte Empfängerrufnummer
00	Kein Fehler	Es ist kein Fehler aufgetreten
Alle anderen Werte	Sonstiger_Fehler	Ein anderer Fehler ist beim Versenden oder Übertragen einer SMS aufgetreten.

SMS-Status.

Der Status einer in der Eingangsliste gespeicherten SMS wird durch einen Buchstaben rechts unten im Display angezeigt.

Status

A	SMS wurde bereits gelesen.
N	Neue SMS die noch nicht gelesen wurde.
F	Weist daraufhin, dass die SMS fehlerhaft übertragen wurde. Um weitere Informationen zu dieser SMS zu erhalten siehe „Eingang SMS“, „Status der SMS“ abfragen.

Störungen und Selbsthilfe bei der Fehlersuche.

Wenn Ihr Gerät sich einmal nicht wie gewünscht verhält, versuchen Sie zunächst mit Hilfe der folgenden Tabelle sich selbst zu helfen.

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Bei Telefonanlagen: Nach Wahl der Rufnummer keine Verbindung, Freiton noch hörbar.	Das Telefon unterstützt nur das Tonwahlverfahren. Impulswahl ist nicht möglich.	Bitte schauen Sie in der Bedienungsanleitung Ihrer Telefonanlage nach.
R-Taste bewirkt an Telefonanlage keine Rückfrage.	R-Taste ist auf lange Flash-Zeit eingestellt.	Flash-Zeit auf 100 ms einstellen (siehe „Flash-Zeit einstellen“).
Bei Telefonanlagen: Keine bzw. falsche Verbindung nach Wahl aus einem Speicher (z. B. bei Zielwahl).	Amtskennziffer (AKZ) nicht eingegeben.	Amtskennziffer (AKZ) eingeben.
Kein Wählton zu hören.	Anschlüsse zur Telefonleitung und/ oder Hörer nicht hergestellt. Kabel beschädigt.	Stecker der Hörer-Schnur und/ oder Anschluss-Schnur korrekt stecken. Beschädigte Kabel unverzüglich austauschen!
Keine Anzeige, wenn Hörer aufgelegt und Freisprechen nicht aktiviert ist.	Keine Netzspannungsversorgung oder Spannungsversorgung unterbrochen.	Warten, bis Netzspannungsversorgung wieder hergestellt ist oder Netzanschluss herstellen. Siehe „Telefon in Betrieb nehmen“.

Vermuten Sie eine Störung Ihres Anschlusses, so wenden Sie sich bitte an den Kundendienst Ihres Netzbetreibers. Für den Netzbetreiber Deutsche Telekom steht Ihnen der Technische Service zur Verfügung unter freecall 0800 330 1000 oder im Internet unter <http://www.t-home.de/kundendienst>.

Kundendienst/Hotline.

Bei Fragen zu Ihrem Telefon wenden Sie sich bitte während der üblichen Geschäftszeiten an unsere Hotline 0180 5 5190. Der Verbindungspreis beträgt 0,14 EUR pro angefangene 60 Sekunden bei einem Anruf aus dem Festnetz der Deutschen Telekom (bei Anrufen aus den Mobilfunknetzen möglicherweise abweichende Kosten).

Gewährleistung.

Der Händler, bei dem das Gerät erworben wurde (Fachhändler oder Deutsche Telekom), leistet für Material und Herstellung des Telekommunikationsendgerätes eine Gewährleistung von 2 Jahren ab der Übergabe.

Dem Käufer steht im Mangelfall zunächst nur das Recht auf Nacherfüllung zu. Die Nacherfüllung beinhaltet entweder die Nachbesserung oder die Lieferung eines Ersatzproduktes. Ausgetauschte Geräte oder Teile gehen in das Eigentum des Händlers über.

Bei Fehlschlägen der Nacherfüllung kann der Käufer entweder Minderung des Kaufpreises verlangen oder von dem Vertrag zurücktreten und, sofern der Mangel von dem Händler zu vertreten ist, Schadensersatz oder Ersatz vergeblicher Aufwendungen verlangen.

Der Käufer hat festgestellte Mängel dem Händler unverzüglich mitzuteilen. Der Nachweis des Gewährleistungsanspruchs ist durch eine ordnungsgemäße Kaufbestätigung (Kaufbeleg, ggf. Rechnung) zu erbringen.

Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung, Bedienung, Aufbewahrung, sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Gewährleistung, ferner nicht der Verbrauch von Verbrauchsgütern, wie z. B. Druckerpatronen und wieder aufladbare Akkumulatoren.

Vermuten Sie einen Gewährleistungsfall mit Ihrem Telekommunikationsendgerät, können Sie sich während der üblichen Geschäftszeiten an die Service-Hotline 0180 5 5190 wenden. Der Verbindungspreis beträgt 0,14 EUR je angefangene 60 Sekunden bei einem Anruf aus dem Festnetz der Deutschen Telekom (bei Anrufen aus den Mobilfunknetzen möglicherweise abweichende Kosten).

Herstellergarantie.

Zusätzlich zu den gesetzlichen Sachmängelansprüchen, die Ihnen gegen Ihren Verkäufer zustehen, können Sie für das von Ihnen gekaufte Telefon die nachfolgende Garantie gegenüber dem Hersteller in Anspruch nehmen:

Umfang der Garantie

Wenn ein herstellungsbedingter Material- und/oder Verarbeitungsmangel (nachfolgend „Mangel“) bei dem Telefon in den ersten 24 Monaten ab Kaufdatum von einem Händler auftritt, können Sie unsere Garantieleistung in Anspruch nehmen. Die Erbringung von Garantieleistungen verlängert nicht die Garantiezeit insgesamt.

Garantieleistung

Wir erfüllen unsere Garantieverpflichtung für Mängel nach unserer Wahl durch kostenlose Reparatur oder durch Austausch des mangelhaften Telefons gegen ein mangelfreies. Ausgetauschte Teile und Telefone gehen in unser Eigentum über.

Garantieausschlüsse

Die Garantie umfasst nicht optionales Zubehör und Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Bedienungsfehler oder durch Fremdeinwirkung entstanden sind. Ausgenommen von der Garantieleistung sind auch Verbrauchs- und Verschleißteile, wie bspw. Batterien, die allein aufgrund ihres Gebrauchs funktionslos werden.

Eventuelle Kosten für Modifikationen oder Anpassungen des Telefons, die erforderlich werden, um es an die nationalen technischen oder sicherheitsrelevanten Anforderungen eines Landes anzupassen, in dem das Telefon nicht gekauft, aber betrieben werden soll, werden durch diese Garantie nicht abgedeckt.

Geltendmachung der Garantie

Um die Garantie in Anspruch nehmen zu können, benötigen Sie den Kaufbeleg (Rechnung, Quittung), aus dem sich das Kaufdatum und die Modellbezeichnung des Telefons ergeben.

Der Mangel des Telefons muss innerhalb der Garantiefrist von Ihnen gegenüber dem Hersteller geltend gemacht werden. Hierzu steht Ihnen die Service-Hotline 0180 5 5190 zur Verfügung (Verbindungspreis 0,14 EUR pro angefangene 60 Sekunden bei einem Anruf aus dem Festnetz der Deutschen Telekom / bei Anrufen aus den Mobilfunknetzen möglicherweise abweichende Kosten).

Garantiegeber

VTech Telecommunications Ltd.
 23/F, Tai Ping Industrial Centre, Block 1
 57 Ting Kok Road
 Tai Po, NT, HK

Sie erreichen uns in Deutschland unter der Rufnummer unseres Servicepartners 0180 5 5190 (Verbindungspreis 0,14 EUR pro angefangene 60 Sekunden bei einem Anruf aus dem Festnetz der Deutschen Telekom / bei Anrufen aus den Mobilfunknetzen möglicherweise abweichende Kosten).

Konformitätserklärung/CE-Zeichen.

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinie: 1999/5/EG Richtlinie über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen und die gegenseitige Anerkennung ihrer Konformität. Die Konformität mit der o. a. Richtlinie wird durch das CE-Zeichen auf dem Gerät bestätigt.

Die Konformitätserklärung kann unter der Hotline-Rufnummer 0180 5 5190 angefordert werden (Verbindungspreis 0,14 EUR pro angefangene 60 Sekunden bei einem Anruf aus dem Festnetz der Deutschen Telekom / bei Anrufen aus den Mobilfunknetzen möglicherweise abweichende Kosten).

Rücknahme von alten Geräten.

Hat Ihr Telefon Concept P413 ausgedient, bringen Sie das Altgerät zur Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers (z. B. Wertstoffhof). Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass das Altgerät getrennt vom Hausmüll zu entsorgen ist. Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind Besitzer von Altgeräten gesetzlich gehalten, alte Elektro- und Elektronikgeräte einer getrennten Abfallerfassung zuzuführen. Helfen Sie bitte mit und leisten einen Beitrag zum Umweltschutz, indem Sie das Altgerät nicht in den Hausmüll geben.

Hinweis für den Entsorgungsträger: Das Datum der Herstellung bzw. des Inverkehrbringens ist auf dem Typenschild nach DIN EN 60062, Ziffer 5, angegeben.

Technische Daten.

Merkmale	Wert
Modell	Concept P 413
Display	3-zeilig mit jeweils 16 Zeichen
Zeichendarstellung:	5x7 Punkte
Kontrast:	5-stufig einstellbar
Zielwahltasten	10
Anrufliste	Max. 10 Einträge
Wahlwiederholungsliste	Max. 10 Einträge
Rufnummernlänge	Max. 32-stellig
SMS	Max. Länge der Rufnummer: 24-stellig Max. Länge pro SMS: 160 Zeichen Eingang: 5 SMS à 160 Zeichen, max. 10 SMS Ausgang: 5 SMS à 160 Zeichen, max. 10 SMS Entwurf: 1 SMS à 160 Zeichen, max. 2 SMS
Flash	lang (300 ms) kurz (100 ms)
Stromversorgung	220/230 V ~/ 50 Hz (Steckernetzgerät SNG 21-ea)
Umgebungsbedingungen für den Betrieb	+5 °C bis +45 °C; 20 % bis 75 % relative Luftfeuchtigkeit
Abmessungen	ca. 210 x 210 x 75 mm (L x B x H)
Gewicht inkl. Steckernetzgerät	ca. 800 g
Länge der Anschluss-Schnüre	Telefonanschluss-Schnur ca. 3,00 m, TAE, F-Kodiert, Euro; CTR37 Netzanschluss-Schnur ca. 3,00 m

Stichwortverzeichnis.

1. Ruf ein/aus 42

A

AKZ 47

Allgemeine Hinweise zur Bedienung . . . 9

Altgerät 55

Amtskennziffer speichern 47

Anhang 49

Anklopfen 18

Anklopfen aktivieren/deaktivieren 18

Anklopfenden abweisen 18

Anklopfenden annehmen 18

Anklopfverbindung trennen 18

Anonym anrufen 11

Anruferliste 12, 16, 46

Anrufweiserschaltung 21

Ausgang SMS 31

Auslieferungszustand 49

AWS bei Besetzt 22

AWS nach Zeit 21

AWS sofort 21

B

Betrieb an einer Telefonanlage 47

C

C-Taste 9

CE-Zeichen 55

CLIR 11

D

Datum / Uhrzeit einstellen 45

Dreierkonferenz 20

E

Eingang SMS 34

Einstellungen im Hauptmenü 39

Entsorgung 55

Entwurf SMS 30

F

Fehlersuche 52

Flash-Zeit 47

Freisprechen 13

G

Gespräch annehmen 10

Gespräch beenden 10

Gesprächsdaueranzeige 15

Gewährleistung 53

H

Herstellergarantie 54

Hinweistöne 41

Hörerlautstärke 14, 41

Hotline 53

I

In Betrieb nehmen 6

K

Klingellautstärke 14, 40

Klingeltöne 40

Konformitätserklärung 55

Kontrast 42

Kundendienst 53

L

Lauthören 13

Lautsprecher einschalten 13

Lautsprecherlautstärke 14

M

Makeln 19

P

Pause 13

R

R-Taste 17, 47
Recycling 55
Rückfrage 19
Rücknahme 55
Rückruf bei Besetzt 17
Rufnummer auf Zielwahltaete speichern 15
Ruhezustand 9

S

Selbsthilfe 52
Sendezentrum 25
SMS 24
SMS empfangen 26
SMS schreiben, senden und sichern .. 28
SMS-Fehlercodes 50
SMS-Servicezentren 25
SMS-Speicheroptionen 27
SMS-Status 50
Speichererhalt 50
Speicherplatz 27
SprachBox 22
Störungen 52
Stummschalten 14

T

Technische Daten 56
Telefon anschließen 7
Telefon aufstellen 6
Telefon auspacken und aufstellen 6
Telefon einrichten 8
Telefon in Betrieb nehmen 6
Telefonanlage 47
Textmeldungen 24

W




















































































Wahl aus der Anruferliste 12
Wahl bei aufliegendem Hörer 13

Wahl mit Pause 13
Wahl mit Zielwahlrufnummer 11
Wahl mit Zifferntasten 11
Wahlwiederholung 12, 46
















































































Z

Zeichentabelle 51
Zielwahlrufnummer 11
Zielwahltaete 15, 43
Zurücksetzen 49
















































































Kurzbedienungsanleitung.

Gespräch annehmen	 oder 
Gesprächspartner anrufen	  oder 
Gespräch beenden	 oder 
Wahl mit Zifferntasten	  oder  bzw.  oder  
Wahlwiederholung	
Hinweistöne aus-/einschalten	  <input type="text" value="Einstellungen"/>    <input type="text" value="Hinweistöne"/>  <input type="text" value="aus od. ein"/> 
Rufnummer auf Zielwahltaste speichern	  <input type="text" value="Einstellungen"/>    <input type="text" value="Zielwahltasten"/>     
Wahl aus Anruferliste	   <input type="text" value="01234567890"/>  oder  oder 
Anruferliste ansehen	   <input type="text" value="01234567890"/>
Datum/Uhrzeit einstellen	  <input type="text" value="Einstellungen"/>  <input type="text" value="Datum/Uhrzeit"/>   
SprachBox anrufen	  <input type="text" value="SprachBox anruf."/> 
SMS schreiben und senden	<input type="text" value="SMS"/>   <input type="text" value="Schreiben SMS"/>     
SMS lesen	<input type="text" value="SMS"/>   <input type="text" value="Eingang SMS"/>       <input type="text" value="Lesen"/> 
SMS löschen	<input type="text" value="SMS"/>   <input type="text" value="Eingang SMS"/>       <input type="text" value="Löschen"/> 
Status der SMS abfragen	<input type="text" value="SMS"/>   <input type="text" value="Eingang SMS"/>       <input type="text" value="Status"/> 

Kullanma Kılavuzu.

Çağrıyı karşılama	 yada 
Çağrı muhatabını arama	 yada 
Çağrıyı bitirme	 yada 
Rakam tuşlarıyla arama	 yada  veya  yada 
Tekrar arama	
Uyarı seslerini aç/kapat	  <input type="text" value="Einstellungen"/>    <input type="text" value="Hinweistöne"/>  <input type="text" value="aus od. ein"/> 
Numarayı kısa arama tuşuna kaydet	  <input type="text" value="Einstellungen"/>    <input type="text" value="Zielwahltasten"/>     
Arayan listesinden seç	  <input type="text" value="01234567890"/>  yada  yada 
Arayan listesine bak	  <input type="text" value="01234567890"/>
Tarih/Saat ayarı	  <input type="text" value="Einstellungen"/>  <input type="text" value="Datum/Uhrzeit"/>   
SprachBox ara	  <input type="text" value="SprachBox anruf."/> 
SMS yazma ve gönderme	   <input type="text" value="Schreiben SMS"/>     
SMS oku	   <input type="text" value="Eingang SMS"/>      <input type="text" value="Lesen"/> 
SMS sil	   <input type="text" value="Eingang SMS"/>      <input type="text" value="Löschen"/> 
SMS konumu sorgulama	   <input type="text" value="Eingang SMS"/>      <input type="text" value="Status"/> 

Quick Reference Guide

Take call	 or 
Make call	  or 
End call	 or 
Dial using digit keys	  or  /  or 
Redial	
Key tone on/off	  , <input type="text" value="Einstellungen"/>  ,  , <input type="text" value="Hinweistöne"/>  , <input type="text" value="aus od. ein"/> 
Store call number in one-touch key	  , <input type="text" value="Einstellungen"/>  ,  , <input type="text" value="Zielwahltasten"/>  ,  ,  ,  , 
Dial using caller list	 ,  ,  , <input type="text" value="01234567890"/>  or  or 
View caller list	 ,  ,  , <input type="text" value="01234567890"/>
Set date/time	 ,  , <input type="text" value="Einstellungen"/>  , <input type="text" value="Datum/Uhrzeit"/>  ,  , 
Call SprachBox	 ,  , <input type="text" value="SprachBox anruf."/> 
Write and send SMS text	<input type="text" value="SMS"/>  ,  , <input type="text" value="Schreiben SMS"/>  ,  ,  , 
Read SMS text	<input type="text" value="SMS"/>  ,  , <input type="text" value="Eingang SMS"/>  ,  ,  ,   ,  , <input type="text" value="Lesen"/> 
Delete SMS text	<input type="text" value="SMS"/>  ,  , <input type="text" value="Eingang SMS"/>  ,  ,  ,   ,  , <input type="text" value="Löschen"/> 
Request status of SMS	<input type="text" value="SMS"/>  ,  , <input type="text" value="Eingang SMS"/>  ,  ,  ,   ,  , <input type="text" value="Status"/> 



Bedienungsanleitung für Concept P 413
Ausgabe 02.02.2009

Herausgeber

VTech Telecommunications Ltd.
23/F, Tai Ping Industrial Centre, Block 1
57 Ting Kok Road
Tai Po, NT, HK